



Erscheint wöchentlich donnerstags.
Zustellung durch Boten kostenlos an alle Haushalte
Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:
Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach
Im Internet unter: www.ramstein-miesenbach.de

amtsblatt



der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Jahrgang 31

Nr. 23 – Donnerstag, 7. Juni 2018



Information
in English
inside



2. BENEFIZLAUF IM REICHSWALDSTADION

HELDEN FÜR HELDEN HEROES FOR HEROES

9. JUNI 2018

RAMSTEIN CANCER RELAY

14 - 22 UHR

Alle sind herzlich eingeladen, egal ob groß, klein, alt oder jung, Einzelläufer oder Team, Verein oder Firma, Schulklasse oder Kindergarten. Machen Sie mit, laufen Sie mit.

Nähere Informationen finden Sie im Innenteil!

Eine Veranstaltung der Kaiserslautern Cancer Benefit Group e.V. in Zusammenarbeit mit der Stadt Ramstein-Miesenbach zugunsten der Elterninitiative krebskranker Kinder im Saarland e.V.

Schirmherr: Bürgermeister Ralf Hechler

ICH STEHE AUF DIE
MACHT DER BÜCHER!

LESE-SOMMER
RHEINLAND-PFALZ
ABENTEUER BEGINNEN IM KOPF

11. Juni bis 10. August
in der Stadtbücherei
Ramstein-Miesenbach

Infos unter www.lesesommer.de oder in der Stadtbücherei, Am Neuen Markt 4 in Ramstein-Miesenbach. **Telefon:** 06371 592-221, **E-Mail:** info@buecherei-ramstein.de.
Öffnungszeiten: Mo, Do, Fr von 14 bis 18 Uhr, Di und Mi von 8:30 bis 12:30 Uhr.

Notruf Polizei ☎ 110
Notruf Feuerwehr u. Rettungsdienst ☎ 112
Polizeiinspektion Landstuhl ☎ 06371/92290

Bei Störungen im Bereich des **Kanalnetzes/Kläranlage** zu **Geschäftszeiten 06371/592474** oder **592475** oder **24-Std.-Störungsdienst 0170/3122734**

Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH

06371/592-300, Fax: 06371/592-303

zuständig für die

Wasserversorgung in der Verbandsgemeinde

Stromversorgung in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr u. Schrollbach

Gasversorgung in Ramstein-Miesenbach u. der OG Niedermohr

Entstörungsdienst

24-Std.-Service ☎ 06371/70710

Breitbandversorgung in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden u. den OT Spesbach und Katzenbach

☎ 06371/592-317

Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach u. Katzenbach)

☎ **Störungsdienst: 0631/8001-2222**

Kostenlose Notfallnummer: 0800/8456789

Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach u. Obermohr)

Störungsannahme rund um die Uhr: ☎ 0800/1003448

Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden u. Weltersbach)

während der

Geschäftsstunden: ☎ 06372/91160, Fax 06372/911620

Stromentstörung: ☎ 0800/797777



Haus des Bürgers

SERVICE-CENTER mit

Geschäftsstelle ☎ 06371/592-222

Vorverkaufsstelle ☎ 06371/592-220

Service-Punkt „Rheinpfalz“

Postagentur

Mo-Fr, 9.30-12.30 Uhr und 14.00-17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30-12.30 Uhr geöffnet.

Stadtbücherei ☎ 06371/592-221

Öffnungszeiten: Mo. 14.00-18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30-12.30 Uhr

Do. u. Fr. 14.00-18.00 Uhr

Sa. u. So. geschlossen

Freizeitbad Azur ☎ 06371/71500

Schernauer Straße, 66877 Ramstein-Miesenbach

Öffnungszeiten Sommersaison

Freibad: Mo 13.00 Uhr - 21.00 Uhr 10.00 Uhr - 21.00 Uhr

Di - Sa 09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr - 21.00 Uhr

Sonn- u. Feiertage 09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr - 21.00 Uhr

Hallenbad: Mo 13.00 Uhr - 21.00 Uhr 10.00 Uhr - 21.00 Uhr

Di - Sa 10.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr - 21.00 Uhr

Sonn- und Feiertage 09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr - 21.00 Uhr

Sauna: ab 10.05.2018 ab 04.06.2018

Mo 15.00 - 21.00 Uhr - gemischt geschlossen

Di 15.00 - 21.00 Uhr - Damen geschlossen

Mi 15.00 - 21.00 Uhr - gemischt geschlossen

Do 15.00 - 21.00 Uhr - Herren geschlossen

Fr 14.00 - 21.00 Uhr - gemischt 14.00 - 21.00 Uhr gemischt

Sa 10.00 - 21.00 Uhr - gemischt 09.00 - 21.00 Uhr gemischt

Sonn- und Feiertage 09.00 - 21.00 Uhr gemischt

09.00 - 21.00 Uhr - gemischt 09.00 - 21.00 Uhr gemischt

09.00 - 21.00 Uhr - gemischt 09.00 - 21.00 Uhr gemischt

09.00 - 21.00 Uhr - gemischt 09.00 - 21.00 Uhr gemischt

09.00 - 21.00 Uhr - gemischt 09.00 - 21.00 Uhr gemischt

09.00 - 21.00 Uhr - gemischt 09.00 - 21.00 Uhr gemischt

09.00 - 21.00 Uhr - gemischt 09.00 - 21.00 Uhr gemischt

09.00 - 21.00 Uhr - gemischt 09.00 - 21.00 Uhr gemischt

09.00 - 21.00 Uhr - gemischt 09.00 - 21.00 Uhr gemischt

09.00 - 21.00 Uhr - gemischt 09.00 - 21.00 Uhr gemischt

09.00 - 21.00 Uhr - gemischt 09.00 - 21.00 Uhr gemischt

09.00 - 21.00 Uhr - gemischt 09.00 - 21.00 Uhr gemischt

09.00 - 21.00 Uhr - gemischt 09.00 - 21.00 Uhr gemischt

Öffnungszeiten CUBO

Montag bis Donnerstag: 10.00 - 22.00 Uhr

Freitag bis Samstag: 10.00 - 23.00 Uhr

Sonn- und Feiertage: 10.00 - 20.00 Uhr

Tel. 06371/130571, www.cubo-sauna.de

Öffnungszeiten im INFO-Center

INFO-Center und Museum im Westrich sind an zwei

Wochentagen geöffnet. (Tel. 06371/838186)

Die Öffnungszeiten sind bis auf weiteres wie folgt:

Dienstag von 8:30 - 13:00 Uhr u. 13:30 - 16:30 Uhr

Donnerstag von 8:30 - 13:00 Uhr & 13:30 - 18:00 Uhr

Die schwarzen Abfallsäcke sind an den Schließungstagen des INFO-Centers an der Zentrale im Rathaus erhältlich.

Das Museum ist zusätzlich sonntags von 14 - 17 Uhr offen.



Landesforsten
Rheinland-Pfalz

Revierförster

Joachim Leßmeister

Sprechstunde: **Montags von 15.00 bis 16.00 Uhr** im Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Sitzungssaal.

In dringenden Fällen bitte an das Forstamt Otterberg wenden (Tel. 06301-7926-0)

Fachkraft des Landkreises Kaiserslautern im Projekt Gemeindegewer plus: (Beratung für Hochbetagte) Andrea Rihlmann-Kauff, Termine nach Vereinbarung,

Büro: Kaiserstraße 42, 66849 Landstuhl, Telefon: 0631/7105-333, Mobil: 01590-4094147, Fax: 0631/7105-94333, E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de



Docu Center Ramstein (DCR)

Tel. 06371-838005, www.dc-ramstein.de

Bis zum 27. Mai ist die aktuelle Sonderausstellung: „Schuhe, Spurten, Wege“ auf dem Ausstellungsgelände in der Schernauer Straße 46 zu besichtigen.

Öffnungszeiten: täglich 14 bis 17 Uhr (außer montags)



Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Verbandsgemeindeverwaltung

Sprechzeiten:

Mo.-Do. 8 - 12 Uhr und 13.30 - 16 Uhr

Fr. 8 - 12.30 Uhr / Do. 13.30 - 18 Uhr

Telefon: 06371/592-0

Telefax: 06371/592-199

Im Internet: www.ramstein.de

E-Mail: info@ramstein.de

Schiedsmann Marcus Klein

Sprechstunde nach Vereinbarung Telefon: 06371/592-101

E-Mail: marcus.klein@ramstein.de

Amtliche Bekanntmachungen

Die Verbandsgemeinde RAMSTEIN-MIESENBACH im Internet:

www.ramstein-miesenbach.de

Impressum:

Anzeigen, Druck, Vertrieb u. Verlag: Paqué-Druck u. Verlag-GmbH, Landstuhler Straße 22, 66877 Ramstein-Miesenbach .

Telefon 06371/9625-0, Telefax 06371/962525.

e-Mail: druckerei@paque.de

Anzeigenberatung: Christel Schröer.

Anzeigen-Preisliste Nr. 3 vom 1. August 1997.

Für den Inhalt der Anzeigen ist ausschließlich der Auftraggeber verantwortlich. Anzeigenannahmeschluss: dienstags, 12 Uhr.

Redaktion amtlicher Teil: Verbandsgemeindeverwaltung,

Stefan Layes, Benjamin Hüge, Wolfgang Weber

Telefon 06371/592-108, Telefax 06371/592-199

e-Mail: amtsblatt@ramstein.de

Für Druckfehler keine Haftung.

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, dem 13. Juni 2018, 19.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des **Hauptausschusses des Verbandsgemeinderates** Ramstein-Miesenbach statt.

Tagesordnung

der öffentlichen Sitzung:

1. Bauliche Arbeiten zur Optimierung des Kläranlagenzulaufs auf der Kläranlage Ramstein – Auftragsvergabe
2. Kanalbauarbeiten im Zuge der Erschließung des Neubaugebiets „Krämel“ im Ortsteil Hütschenhausen – Auftragsvergabe
3. Umbau der Gebäudetechnik im Freizeitbad Azur – Anschluss an die Fernwärmeversorgung der FFR
4. Gebäudeumbau am Freizeitbad Azur – Anschluss an die Fernwärmeversorgung der FFR
5. Neustrukturierung der kommunalen Holzversorgung
6. Informationen

der nichtöffentlichen Sitzung:

7. Kläranlage Obermohr - Grundstückskauf
Ramstein-Miesenbach, den 04.06.2018
gez. Ralf Hechler, Bürgermeister

Bekanntmachung für den Wasserzweckverband „Ohmbachtal“ in Schönenberg-Kübelberg

Am **Montag, dem 11. Juni 2018, um 16.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Wasserwerkes in Schönenberg-Kübelberg, Huber Weg 3, eine Sitzung des Werksausschusses statt. Die Sitzung ist mit Ausnahme des Punktes B der Tagesordnung **öffentlich**.

Tagesordnung

A) Öffentliche Sitzung:

1. Jahresabschluss 2017;
Bekanntgabe des Abschlussergebnisses und Erläuterung des Prüfberichtes durch einen Vertreter des beauftragten Prüfungsinstitutes,
2. Beschaffung eines Ersatzfahrzeuges für das Dienstfahrzeug der Marke „Defender“,
3. Beschaffung einer neuen Pumpe mit „IPM- Technologie“,
4. Austausch der Aktivkohle in einem der Filterkessel,
5. Erneuerung der Grundwasserentnahmerechte für die beiden Tiefbrunnen auf der Gemarkung Elschbach;
Erteilung des Auftrages zur Erstellung der Antrags-/Planungsunterlagen,
6. Informationen

B) Nichtöffentliche Sitzung:

7. Personal-/Mietangelegenheit,
8. Prozess mit dem Bundeseisenbahnvermögen wegen der Verunreinigung des Grundwassers mit dem Pflanzenschutzmittel Bromacil;
Vergleichsangebot,
9. Informationen

Schönenberg-Kübelberg, den 30. Mai 2018
gez. Müller, Vorstandsvorsteher

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

Wir gratulieren

Hütschenhausen:

11. 6.: Emil Wingert, 88 Jahre
14. 6.: Hans Bader, 74 Jahre
14. 6.: Gretel Steinmann, 74 Jahre
14. 6.: Norbert Westrich, 79 Jahre
15. 6.: Adelheid Burghardt, 77 Jahre
15. 6.: Mathilde Stachowiak, 88 Jahre

Spesbach:

13. 6.: Rosa Druck, 92 Jahre
13. 6.: Genevieve Johnson, 70 Jahre

Kottweiler-Schwanden:

13. 6.: Horst Below, 84 Jahre
15. 6.: Lieselotte Barz, 82 Jahre
15. 6.: Ewald Kositzka, 87 Jahre

Schrollbach:

11. 6.: Viktor Konradi, 72 Jahre
13. 6.: Ingeborg Schönrock, 76 Jahre

Ramstein:

11. 6.: Olga Stokolow, 71 Jahre
13. 6.: Oswin Müller, 77 Jahre
14. 6.: Ilse Voigtmann, 97 Jahre
17. 6.: Gerhard Divivier, 89 Jahre
17. 6.: Jawdat Naffouj, 82 Jahre

Miesenbach:

12. 6.: Anneliese Götzinger, 74 Jahre
15. 6.: Dorothea Seegmüller, 79 Jahre

Steinwenden:

11. 6.: Henning Wittler, 75 Jahre
12. 6.: Sumalee Dahlmann, 71 Jahre

Ehrenamtlicher Besuchsdienst - Leitstelle Älterwerden Landkreis Kaiserslautern

Wir gratulieren allen die in diesem Monat Geburtstag feiern! Sie möchten von uns besucht werden oder Teil unseres ehrenamtlichen Teams werden?

Dann rufen sie uns an!

Frau Paque freut sich auf Sie.
Sie erreichen uns jeden Montag von 10 bis 11 Uhr in der Verbandsgemeindeverwaltung, Am Neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach oder unter der Telefonnummer 06371/592-183.

Die Kreisverwaltung informiert:

Sprechstunden des Beirates für Migration und Integration

Die Sprechstunden des Beirates für Migration und Integration des Landkreises Kaiserslautern finden jeden Donnerstag von 16 bis 18 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung unter 0159/04094168 mit Herrn Spytalimakis im Gesundheitsamt Kaiserslautern, Tel. 0631/7105-414, Pfaffstraße 40-42, 3. Stock, Zimmer 312, statt.
Vorherige Terminvereinbarung für die Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach bei Jean-Pierre Biehl unter Tel. 06372/7388.

Abschlussfeier der St. Katharina Realschule

Die Schülerinnen und Schüler, die ihre Schulzeit an der St.-Katharina-Realschule erfolgreich mit dem Realschulabschluss beendet haben, werden am Donnerstag, dem 14.06.2018 verabschiedet. Die Verabschiedung beginnt um 18:00 Uhr mit einem Gottesdienst in der Heilig-Geist-Kirche; danach findet ab 19:15 Uhr in der Stadthalle Landstuhl eine Feierstunde statt, in der den Schülerinnen und Schülern das Abschlusszeugnis überreicht wird. Die Feier wird umrahmt von der Schulband, dem Schulchor „Seven up“ sowie Beiträgen der Abschlusschüler.

Finanzamt Kusel-Landstuhl mit Info-Hotline

Info-Hotline der Finanzämter: 0180/37575 400 *
* 9 Cent/Minute aus dem Festnetz, max. 42 Cent mobil
Montag – Donnerstag 8 bis 17 Uhr,
Freitag 8 bis 13 Uhr

Finanzamt Kusel-Landstuhl

Telefon: 06381/9967-0

Telefax: 06381/9967 – 21060

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag und Dienstag 8 – 16 Uhr

Donnerstag 8 – 18 Uhr

Mittwoch und Freitag 8 – 12 Uhr

Internet: www.finanzamt-kusel-landstuhl.de

E-Mail: Poststelle@fa-ku.fin-rlp.de

Fluglärmbeschwerden

Ansprechpartner für Ihre Beschwerden über Fluglärm finden Sie bei folgenden Stellen:

Luftwaffenamt, Abteilung Flugbetrieb in der Bundeswehr
Postfach 90 25 00, 51140 Köln

Telefon: 0800 - 8620730 (gebührenfrei)

Verbindungsbüro Flugplatz Ramstein

Flugplatz Ramstein

Telefon 06371 - 952655

2. BENEFIZLAUF IM REICHSWALDSTADION**9. JUNI 2018**

Zweiter Benefizlauf zu Gunsten der Elterninitiative krebskranker Kinder im Saarland e.V.

Am kommenden Samstag, 9. Juni, veranstaltet die Kaiserslautern Cancer Benefit Group e.V. (KCBG) in Zusammenarbeit mit der Stadt Ramstein-Miesenbach im Reichswaldstadion in Ramstein-Miesenbach von 14 bis 24 Uhr zum zweiten Mal einen Benefizlauf zu Gunsten der Elterninitiative krebskranker Kinder im Saarland e.V. Schirmherr der Veranstaltung ist Ralf Hechler, Bürgermeister der Stadt und der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach.

Nach der erfolgreichen Premiere mit rund 10.000 Euro an Spendengeldern im vergangenen Jahr wird der Benefizlauf am 9. Juni erneut im Ramsteiner Reichswald-Stadion über die Bühne gehen.

Wer kann mitmachen?

Alle sind herzlich eingeladen. Ob groß oder klein, alt oder jung, Einzelläufer oder im Team, Vereine oder Firmen, Kindergärten oder Schulklassen, jeder kann seine Runden im Reichswaldstadion drehen.

Wie melde ich mich an?

Im Rathaus an der Information oder unter www.ramstein-miesenbach.de ist das Anmeldeformular erhältlich. Anmeldung einfach ausdrucken und ausfüllen. Bitte bis zum 06.06.2018 abgeben oder absenden an: Rathaus-Stadtverwaltung, „Heroes for Heroes“, Am Neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach. Gerne auch per E-Mail an Joachim Felka (joefelka@hotmail.com) oder Esther Day (day.esther@yahoo.com) schicken.

Sie können am 9. Juni auch einfach mitlaufen und Ihre Spende in bar gegen eine Quittung abgeben. Informationen rund um den Benefizlauf und aktuelle Meldungen findet ihr auch auf unserer Facebook-Seite.

Was ist das Ziel?

Im Vorfeld des Laufes suchen sich die Läufer Sponsoren. Das können Freunde, Bekannte, Verwandte, Firmen oder Organisationen sein, die pro absolvierter Runde 1 Euro spenden und damit direkt die Elterninitiative im Kampf gegen den Krebs unterstützen. Die Spenden können im Reichswaldstadion bar gegen Quittung oder aber auch direkt auf unser Spendenkonto „Heroes for Heroes - Ramstein Cancer Relay“ eingezahlt werden.

Ablauf:

- 13 Uhr: Das Reichswaldstadion wird für die Läufer und Sponsoren geöffnet
- 14 Uhr: Offizielle Eröffnung durch Schirmherr Ralf Hechler
- 14.15 Uhr: Startschuss – Krebspatienten mit ihren Angehörigen eröffnen den Lauf. Ab der zweiten Runde starten die Teams. Die Läufer drehen in Eigenverantwortung ihre Runden.
- 15.00 Uhr Kinderanimation mit Tante Lilli
- 16.00 Uhr Musik mit der Schulband des Heinrich Heine Gymnasiums
- 17.00 Uhr Irish Dance
- 18.00 Uhr RPR1 mit DJ Ralf Schwall
- 22.00 Uhr Kerzenzeremonie mit „Silent Walk“ - Über den Tag malen Besucher und Teilnehmer im Kerzenzelt ihre persönlichen Kerzentüten in Gedanken an verstorbene Angehörige, Freunde oder Bekannte. Nach einer kurzen Ansprache gehen alle Besucher gemeinsam eine andächtige Runde um die Bahn, die jetzt von vielen hundert Kerzentüten erleuchtet wird.

Gegen 22.30 Uhr: Ende der Veranstaltung

Ein buntes Unterhaltungsprogramm mit Hüpfburg und „Bubble Soccer“ begleitet die Veranstaltung. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Spendenkonto: „Heroes for Heroes - Ramstein Cancer Relay“, Kreissparkasse Kaiserslautern, IBAN: DE06540502200105877070 BIC: MALADE51KLL

Deutsch-Amerikanisches Bürgerbüro

Das Deutsch-Amerikanische Bürgerbüro (German-American Community Office = GACO) in Kaiserslautern gegenüber dem Rathaus ist die Anlaufstelle für Deutsche und US-Bürger und gibt Antworten auf Fragen, die das deutsch-amerikanische Zusammenleben betreffen.

Adresse: Lauterstraße 2, 67657 Kaiserslautern

Telefon: 0631-363 3010

Fax: 0631-363 3011

E-mail: info@gaco-kl.de

Internet: www.gaco-kl.de

Schulkindbetreuung in den Sommerferien 2018



Mehr Generationen Haus

Wir leben Zukunft vor

Die Kinderferienbetreuung in den Sommerferien ist bereits ausgebucht. Das MGH erinnert daran, dass die TN-Gebühr und die Einverständniserklärung bis spätestens Freitag **15. Juni**, im Mehrgenerationenhaus abgegeben werden muss. Nur wenn alle Unterlagen vorliegen, ist das Kind verbindlich angemeldet.

Sie erreichen die Mitarbeiter des MGH Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 11.30-19.30 Uhr.



What's going on this week?

If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact the "Window to Rheinland-Pfalz – Ramstein Gateway" information center located in the Kaiserslautern Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base:
Window to Rheinland-Pfalz
Ramstein Gateway
Building 3336 (KMCC)
66877 Ramstein Air Base
Phone: 06371- 406 208.
E-Mail: kmcc@infocenter-ramstein.de
www.ramstein-gateway.com

Saturday, June 9:

Ramstein Cancer Relay "Heroes for Heroes"

In cooperation with the "Kaiserslautern Cancer Benefit Group e.V." the city of Ramstein hosts the 2nd charity run to the benefit of the "Elterninitiative krebskranker Kinder im Saarland e.V." (parent support group of children with cancer). The run takes place at the Reichswaldstadion in Ramstein-Miesenbach. The event starts at 2 p.m. and ends at 11 p.m. The relay is officially sponsored by the mayor of Ramstein-Miesenbach, Ralf Hechler. Everyone can participate, no matter whether adults or children, old or young, individuals or teams, squadrons, organizations or companies, daycare centers or schools. Participants donate € 1 per round (one round is approximately 400 yards). All proceeds will directly go to support the children in the cancer ward at the hospital in Homburg. Donations can be provided in cash at the event or via bank transfer. There will be a varied entertainment program throughout the day. Food and drinks will be available. There is a link on the facebook site "HeroesforHeroesRamstein". The registration form is available at the Ramstein city hall (address: Am Neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach) and for download: www.ramstein-miesenbach.de. Please fill out the registration form and return it to the Ramstein city hall or to Joe Felka (joefelka@hotmail.com) until June 5.

Address: Schernauer Strasse 46, 66877 Ramstein

Saturday, June 9 – Sunday, June 10:

Rose and Garden Market at the Rose Garden in Zweibrücken

The landmark of the city of Zweibrücken is the rose garden. With over 45,000 blooming roses the garden is the perfect venue for the market. Garden lovers will find a large choice of plants, herbs, gar-

den furniture and accessories. About 70 exhibitors present their individual gift ideas and a wide range of products. Food and beverages are available. Admission is € 4.50 for adults and € 1.50 for children from 6 to 17 years. The market takes place from 9:30 a.m. to 6 p.m.

Address: Rosengartenstrasse 50, 66482 Zweibrücken

Saturday, June 9 – Sunday, June 10:

Medieval Spectacle in Obermoschel

This weekend a medieval market is held at the castle ruin Moschellandsburg. Experience the authentic reenactment of the Middle Ages. The market features vendors, craftsmen, musicians, knights, jugglers, Vikings and fire breathers. The entertainment program guarantees great fun for the whole family. Traders provide a wide range of goods. Craftsmen present their handicrafts. Medieval food and beverages are offered, too. The torchlight procession on Saturday at 9:30 p.m. followed by a spectacular fireworks display is the highlight of this event. The medieval market opens on Saturday from 11 a.m. to 10 p.m. and Sunday from 10 a.m. to 8 p.m. Admission fee for medieval dressed people and children until 14 years is 3 € (weekend ticket € 5). Adults pay € 6 (weekend ticket € 10). Parking spaces available below the castle ruin.

Address: Burgruine Moschellandsburg, 67823 Obermoschel



Bei vielen verschiedenen Aktivitäten kamen sich die Jungs und Mädchen aus beiden Schulen näher (Fotos: Wendelinusschule).

legene Kantine zu einer köstlichen Mahlzeit. Am Nachmittag gab es verschiedene Aktivitäten in kleinen Gruppen: verschiedene Bewegungsspiele, Bastelangebote, wie z.B. Blumen basteln oder Pompons wickeln und mathematische Puzzles. Anschließend konnten wir mit unseren Partnern noch auf dem Schulhof spielen. Jetzt schien sogar die Sonne. Außerdem boten uns Eltern der französischen Kinder selbstgebackenen Kuchen und Getränke an. Um 16 Uhr mussten wir uns von unseren Partnern schon verabschieden. Die Kinder standen mit ihren Lehrerinnen am Schultor Spalier und veranstalteten eine La-Ola-Welle für uns. Nach einem ereignisreichen Tag fuhren wir gut gelaunt wieder mit dem Bus nach Ramstein, wo uns unsere Eltern schon erwarteten.

(Kinder der Klasse 4b)



Erneuter Besuch in Maxéville

Zwei vierte Klassen der Wendelinusschule unterhalten auch in diesem Schuljahr wieder einen Briefkontakt zur Partnerschule André Vautrin in Maxéville, der französischen Partnerstadt von Ramstein-Miesenbach. Nachdem die französischen Schüler im Februar zu Besuch in Ramstein waren und mit ihren Briefpartnern Fasching gefeiert hatten, konnten die Ramsteiner Schüler nun einen Tag in Maxéville verbringen. Dieser Besuch wurde den Kindern durch die Stadt Ramstein-Miesenbach ermöglicht, da die Stadt die Buskosten übernahm. Dafür herzlichen Dank!

Über den Tag mit ihren Partnern berichten die Kinder:

Die Klassen 4b und 4d der Wendelinusschule besuchten am Dienstag, dem 29. Mai, die Partnerschule André Vautrin in Maxéville. Nach zwei Stunden Fahrt kamen wir endlich an. Dort wurden wir vom Schulleiter, dem Bürgermeister und einer Vertreterin des Partnerschaftsausschusses begrüßt. Unsere Partner sangen für uns deutsche und französische Lieder. Nach der Zusammenführung der Partner durften wir erst einmal gemeinsam spielen. Dann gingen wir in die nahege-



Die beiden Klassen der Wendelinusschule mit ihren französischen Gastgebern vor dem Rathaus in Maxéville.

Audienz der Klasse 4d beim Bürgermeister



Am Mittwoch, dem 30. Mai, besuchten die Kinder der Klasse 4d der Wendelinusschule zusammen mit ihren Lehrerinnen Frau Döring und Frau Wohlgemuth unseren Bürgermeister Ralf Hechler im Rathaus.

Als wir ankamen, empfing Herr Hechler uns sehr herzlich. Als Erstes erklärte er uns die Bedeutung der verschiedenen Wappen der Orte unserer Verbandsgemeinde. Danach gingen wir alle in den Sitzungssaal und jeder nahm Platz und wir durften den Bürgermeister mit unseren Fragen löchern. Angefangen beim Thema „Wie wird man Bürgermeister?“, über Fragen zur Geschichte der Stadt und ihren Sehenswürdigkeiten bis hin zu den Zahlen, Daten und Fakten zu Ramstein-Miesenbach, beantwortete er alle Fragen sicher und geduldig.

Als Nächstes machten wir gemeinsam eine Tour durch die verschiedenen Abteilungen, z.B. die Zentrale, das Standesamt, und die Presseabteilung. Dabei lernten wir die verschiedenen Mitarbeiter und ihre Aufgaben dort kennen. Eine Mitarbeiterin öffnete uns sogar den Tresorraum und einen der Tresore. Außerdem gab

es im Fundbüro einen Raum voller herrenloser Fahrräder. Am Ende machte Herr Hüge ein Foto von uns, zusammen mit Herrn Hechler im Sitzungssaal.

Der Vormittag war sehr interessant und informativ. Auf diesem Wege möchten wir uns bei Herrn Hechler und den Mitarbeitern im Rathaus noch einmal herzlich bedanken.

(Text: Lea Dörmeier & Clara Layes)

„Tag der Kultur“ am Reichswald-Gymnasium in Ramstein

Am 28. Mai war es wieder so weit: Die 64 Französisch lernenden Siebtklässer des Reichswald-Gymnasiums empfingen 46 gleichaltrige Schüler aus dem Lycée Saint Sigisbert in Nancy.

Nach der Begrüßung durch die Schulleiterin Frau Dr. Tophofen und der Vorstellung des Programms durch Französisch-Lehrerin Ira Weber, das sie zusammen mit ihren Kollegen Annette Drumm-Harth, Karin Junkers-Molitor, Patrick Jacoby und Thomas Lill erstellt hatte, durften sich die Gäste zunächst am von den jungen Deutschen liebevoll hergerichteten Buffet laben. Danach ging es in Gruppen zur Stadtrallye durch Ramstein und auch zwei Stunden deutscher Unterricht konnten besucht werden. Viele junge Franzosen berichteten anschließend ihren begleitenden Lehrkräften Catherine Paquet und Daria Badina fasziniert von den Unterschieden, die sie im Vergleich zum französischen Schulsystem ausgemacht zu haben glaubten.



Gruppenbild mit Lehrern: Schüler der siebten Klassen vom Reichswald-Gymnasium mit ihren französischen Gästen aus Nancy (Foto: RW-Gymnasium).

Internet: www.jugendbuero-ramstein.de

JUGEND **BÜRO**
VERBANDSGEMEINDE RAMSTEIN-MIESENBACH
für Jugendliche & Familien **BERATEN
BEGLEITEN
BEGEGNEN**

Steinwendener Straße 3 in Ramstein-Miesenbach
Telefon: 06371 466742
E-Mail: vg.jugendbuero@t-online.de

Ferienprogramm & Datenschutz

Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte, wir möchten sie darauf hinweisen, dass Sie bei der Anmeldung zu den Veranstaltungen im Rahmen des Ferienprogramms der Verbandsgemeinde eine Einwilligung zur Veröffentlichung von Fotos und Videoaufnahmen unterzeichnen müssen. Selbstverständlich können Sie der Veröffentlichung auch widersprechen.

Fotos und Videoaufnahmen werden im Sinne der Tätigkeit des Jugendbüros der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach verwendet, also gespeichert, bearbeitet, weitergegeben und veröffentlicht, beispielsweise im Amtsblatt, in Pressemitteilungen und im Internet.

Deutschtraining für Anfänger

Ausländische Menschen, die die letzten Wochen und Monaten zu uns gezogen sind, können hier erste Schritte in der deutschen Sprache erlernen.

Trainingskurs I:

Von 9.30 Uhr bis 11 Uhr jeden **Montag und Mittwoch**.

Leitung: Suzanne Preston, Renate Thomas und Kimberly Callera.

Trainingskurs II:

Deutsch trainieren für den Alltag

In „Deutsch trainieren für den Alltag“ werden die häufigsten grammatikalischen Anwendungen trainiert, der Deutschen Wortschatz und bei Besuchen vieler Einrichtungen in Ramstein-Miesenbach (Supermarkt, Vereine, Rathaus, Bücherei usw.) die deutsche Spra-

che im Alltag erweitert.
Zeit: Montags und donnerstags, jeweils von 16.15 Uhr bis 17.45 Uhr.
Anmeldung: Im Jugendbüro (06371 466742).
Leitung: Andrea Munzinger, Ergotherapeutin und Leiterin des Deutschtrainings.

Integrationskursberatung und B1 - Prüfungen

Jeden **Dienstag** findet von **14 bis 16 Uhr** in den Räumen des Jugendbüros eine Integrationskursberatung durch den Internationalen Bund Kaiserslautern statt.

Frau Stefanie Cronauer hilft Flüchtlingen und weiteren ausländischen Menschen bei der Antragsstellung und steht zur Beratung zur Verfügung.

Internationale Basketballgruppe

Die Internationale Basketballgruppe ist für alle zwischen 11 und 17 Jahre, die Lust haben, Basketball zu spielen.

Jeden Montag von 16 bis 17 Uhr in der Reichswald-Sporthalle der Realschule plus.

Leitung: Billy Jackson.



Fußball-Schnuppertraining im Rahmen des Ferienprogrammes für Jungen und Mädchen

Termin 1: 9. Juli 2018

Termin 2: 16. Juli 2018

Uhrzeit: jeweils von 15.00 bis 16.30 Uhr

Altersgruppe Jungen und Mädchen von 8 bis 14 Jahren

Ort/Treffpunkt Sportgelände des FV Olympia Ramstein 1912 e.V., Am Hocht 1, 66877 Ramstein-Miesenbach

Veranstalter FV Olympia Ramstein 1912 e.V.

Anmeldung & Infos Wichtig: bitte um vorherige Anmeldung!
Dietmar Lill (06371 71059, papalill@freenet.de)
Benjamin Hüge (0172 1308126, benjamin.huege@web.de)



Das neue Ferienprogramm 2018

...ist mittlerweile in den Grundschulen und der Realschule plus ausgeteilt. Außerdem ist es an vielen Ausgabestellen in der Verbandsgemeinde, z.B. bei Banken, im AZUR, HdB, MGH und im Jugendbüro.

Die Kids und Jugendlichen können sich dabei auf 61 Angebote in den sechs Wochen Sommerferien und jede Menge Spaß freuen!

Sie haben Fragen zum Ferienprogramm?

Einfach beim jeweiligen Veranstalter oder im Jugendbüro unter 06371 466742 anrufen oder vg.jugendbuero@t-online.de.



Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)

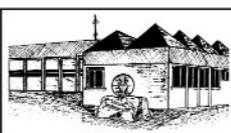
Abi/Fachabi und dann? – ein FSJ!

In Verbindungen mit den Ganztagschulen in unserer Verbandsgemeinde sind auch diesen Sommer ab dem 1. August insgesamt 8 FSJ-Stellen neu zu besetzen.

Ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) ist immer ein reicher Gewinn für die eigene Persönlichkeitsentwicklung. Selbständiges Arbeiten, Verantwortung übernehmen, mit vielen (jungen) Menschen reden, Hausaufgabenhilfe, Mitarbeit in Projekten, im Sommerferienprogramm und vieles mehr erwartet Dich!

Eine neue und zusätzliche Stelle gibt es ab sofort bei der Feuerwehr in Ramstein-Miesenbach!

Nähere Infos und Bewerbungen erhaltest Du im Jugendbüro, telefonisch unter 06371 466742 oder per Mail unter vg.jugendbuero@t-online.de.



Feuerwehr der Verbandsgemeinde

Hier waren wir für Sie im Einsatz:

- 28.05. 19:59 Türöffnung, Miesenbach
- 29.05. 09:30 Befall der Eichenprozessionsspinne, Ramstein
- 01.06. 00:55 Wasserschaden, Niedermohr
- 01.06. 01:12 Wasserschaden, Niedermohr
- 01.06. 01:15 Wasserschaden, Miesenbach
- 01.06. 01:20 Hochwasser, Miesenbach

- 01.06. 01:20 Hochwasser, Miesenbach
- 01.06. 01:27 Hochwasser, Kottweiler
- 01.06. 01:27 Hochwasser, Kottweiler
- 01.06. 01:45 Hochwasser, Niedermohr
- 01.06. 22:29 Verkehrsunfall, L363
- 03.06. 17:36 Pkw-Brand, A62
- 04.06. 07:31 Verkehrsunfall, A62

Nächste Termine:

- 08.06. 20:00 Übung der Feuerwehr Ramstein
 - 11.06. 18:00 Übung der Jugendfeuerwehr
 - 11.06. 19:30 Übung der Feuerwehr Niedermohr
- www.feuerwehr-ramstein.de

Notfalldienste

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr.
Kreis Landstuhl: Am 9./10.6.: Dr. Dirk Joachim Weidner, Auf der Heide 3, Quedersbach, Tel. 063 71 / 4931611.

Bereitschaftsdienst der Augenärzte

Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 06 31 / 89 29 09 29.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche der

Verbandsgemeinden Landstuhl und Ramstein-Miesenbach

Zuständig ist die Bereitschaftsdienst-Zentrale auf dem Gelände des St.-Johannis-Krankenhauses Landstuhl (ehem. Cafeteria), Bereitschaftsdienst-Tel.Nr.: 11 61 17. **Dienstzeiten:** Mo., Di. u. Do. 19 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Mi. 13 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Heiligabend u. Silvester ab 7 Uhr.

Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (**im Internet: www.lak-rlp.de**),

Deutsches Festnetz: 01 80 - 5 - 25 88 25 - Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 01 80 - 5 - 25 88 25 - Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.). Also z. Bsp. für Hütschenhausen die 01 80 - 5 - 25 88 25 - 6 68 82 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 01 80 - 5 - 25 88 25 - 6 68 79.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche

Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen

Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westpfalz-Klinikum, **Telefon 063 81 - 935 935.** Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um telefonische Vorankündigung. **Dienstzeiten:** Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. **Sprechstunden:** Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

Tierärztlicher Notfalldienst

Tierärztlichen Notdienst für Kleintiere hat am kommenden Wochenende die **Tierarztpraxis Dr. Schulz, Saarbrücker Straße 85a, Landstuhl, Tel. 0163 / 8253764.**

Dieser gilt samstags von 13:00 bis 19:00 Uhr sowie sonntags von 9:00 bis 19:00 Uhr. Um telefonische Anmeldung wird gebeten.

Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte an die Tierklinik in Spiesen-Elversberg, Tel.: 06821 / 17 94 94

Notdienst für Großtiere ist bei dem jeweiligen Hoftierarzt zu erfragen.

Rettungsdienst und Krankentransport des DRK:

Tel. 063 71 / 19222

TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent:

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen.

Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern: **08 00 / 111 0 111 und 08 00 / 111 0 222**

Oder als **TelefonSeelsorge im Internet unter:**

www.telefonseelsorge.de für **Chat bzw. Email Beratung.**

Seelsorge und Lebensberatung

– ein christl. Beratungsdienst von **Treffpunkt Seelsorge e.V.** –
 Terminvereinb.: 07 00 / 23 121 139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

Schwangeren- und Familienberatungsstelle

Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 063 71 / 22 85, E-Mail: www.skf-landstuhl.de. **Öffnungszeiten:** Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Schwangerenberatung im Internet: www.beratung-caritas.de
Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Baby-laden geöffnet.

Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:

Schwangerschaftskonfliktberatung – Schwangerschaftssozialberatung – Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbeitreibung
Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 06371/6 1969 10
Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

Drogen-Info-Telefon

des Pfalzkrankenhauses für Psychiatrie und Neurologie:
Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (06349) 900 25 55
Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (06349) 900 25 25
Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

Hotline „Ess-Störungen“

des Pfalzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,
Psychosomatik und Psychotherapie: (06349) 900 33 33
Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“ in Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5, Telefon 06371-5974339

Sprechzeiten: 1. Montag im Monat von 19.30-21.30 Uhr

Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern
Telefon: **0631-316440**

Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)
Telefon: 063 71/598 08 38, Fax: 063 71/598 08 36
E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de
Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr
Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an.
Weitere Informationen unter: www.kops-kl.de (Stichwort: Querbeet)

Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.
Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.
Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: www.s-l-d.jimdo.com
1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

Apotheken-Bereitschaftsdienstplan vom 7. bis 15. 6. 18 (Ramstein Umkreis: 20 km)

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr.
Stand: 5.6.2018 - Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den Service-Telefonnummern bzw. unter www.lak-rlp.de im Internet.
Do., 7.6.: Löwen-Apotheke im Kaufland, Torfstr. 10, Landstuhl, Tel. 06371/946 15 60.
Fr., 8.6.: Markt-Apotheke, Kottweiler Str. 1, Miesenbach, Tel.: 06371/96280.
Sa., 9.6.: Markt-Apotheke, Am Alten Markt 7, Landstuhl, Tel.: 06371/62009.
So., 10.6.: Adler-Apotheke Harenberg und Schmitt, Hauptstr. 5a, Glan-Münchweiler, Tel. 06383/316 und Moor-Apotheke, St. Wendeler Str. 15, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 06372/50141.
Mo., 11.6.: Mühlbach-Apotheke, Kaiserstr. 73d, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 06372/1301.
Di., 12.6.: Felsen-Apotheke, Eisenbahnstr. 20, Kindsbach, Tel.: 06371/18258 und Sonnen-Apotheke, Kaiserstr. 99, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 06372/6811.
Mi., 13.6.: Höhen-Apotheke, Hauptstr. 43a, Queidersbach, Tel.: 06371/3324 und Herrenberg-Apotheke, Hauptstr. 104, Reichenbach-Steegen, Tel. 06385/1444.
Do., 14.6.: Löwen-Apotheke, Landstuhler Str. 25a, Ramstein, Tel.: 06371/50201.
Fr., 15.6.: Apotheke auf der Atzel, Königsberger Str. 1, Landstuhl, Tel.: 06371/2296.



Gemeinde Hütschenhausen

Ortsbürgermeister Matthias Mahl
Telefon: 06372/7306 Mobil: 0151 7085 2546

Bürgermeistersprechstunden:
Freitags jeweils von 17.30 – 18.30 Uhr

1. Freitag im Monat: Mehrzweckhalle Spesbach (Konferenzraum)
2. Freitag im Monat: Dorfgemeinschaftshaus Katzenbach ansonsten im Bürgerhaus Hütschenhausen (Eingang Bühnenbereich, gegenüber Zahnarztpraxis)

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



Grußwort zur Gewerbeschau der Gemeinde Hütschenhausen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, verehrte Gäste,

der Gewerbering der Gemeinde Hütschenhausen veranstaltet am **Samstag, dem 9. Juni, ab 10.00 Uhr**, seine jährliche Leistungsschau auf dem Betriebsgelände des Auto- und Motorradhauses Suzuki Höhn in Spesbach.

Innerhalb von nur drei Jahren ist der Gewerbering zu einer wichtigen Institution in unserer Ortsgemeinde geworden und hat mit seiner Leistungsschau jedes Jahr am 2. Samstag im Juni bereits einen festen Platz im Veranstaltungskalender von Hütschenhausen, Spesbach und Katzenbach gefunden.

Auch in diesem Jahr wird der aktive Zusammenschluss von Gewerbetreibenden unserer Gemeinde den Besuchern die Leistungsfähigkeit und Attraktivität seiner Mitgliedsbetriebe aus Handwerk, Handel, Gewerbe und freien Berufen demonstrieren und mit einem bunt gemischten und attraktiven Rahmenprogramm für beste Unterhaltung sorgen.

Musikalisch eröffnet wird dies mit einem Frühschoppenkonzert von 11 bis 13 Uhr vom Musikverein Hauptstuhl, bevor ab 14 Uhr JP Kennedy mit einer Mischung aus irischen Folksongs und Klassikern der Musikgeschichte die Zuschauer unterhält.

Den musikalischen Themen angepasst, können Sie zum Frühschoppen Weißbier und Weißwürste genießen und später bei einer Whisky-Probe Eindrücke irischen und schottischen Lebensgefühls sammeln.

Mittagessen vom VdK, Kaffee und Kuchen von den Spesbacher Landfrauen und eine reichhaltige Getränkeauswahl vom Sportverein Spesbach runden das kulinarische Angebot ab.

Und damit es auch den Kleinen nicht langweilig wird, hat das Organisationsteam einige Attraktionen für unsere jungen Gäste vorbereitet.

Getreu seinem Motto „*Fahr nicht fort, kauf im Ort*“ versorgt und verwöhnt der Gewerbering Hütschenhausen auch bei der diesjährigen Auflage seiner Gewerbeschau Kunden, Interessierte und Gäste mit einem breit gefächerten Informations- und Beratungs- sowie einem attraktiven Unterhaltungs- und Verpflegungsangebot. Egal, ob sie Projekte planen, Renovierungsarbeiten durchführen oder sich über neue Entwicklungen in vielen Bereichen informieren wollen – auf der Gewerbeschau in Spesbach werden Sie bestens beraten. Und wenn Sie Geselligkeit, Unterhaltung und gutes Essen mögen, sind Sie hier ebenfalls an der richtigen Adresse.

Liebe Gäste, honorieren Sie den Idealismus und die unermüdete Arbeit unserer Mitgliedsbetriebe im Gewerbering und kommen Sie am Samstag, dem 9. Juni 2018, zum Auto- und Motorradhaus Höhn nach Spesbach.

Mein Dank gilt allen teilnehmenden Betrieben für ihr großes Engagement bei der Vorbereitung und Durchführung dieses tollen Events. Ich lade die Bevölkerung herzlich zu der Gewerbeschau ein und freue mich auf viele interessante Gespräche mit Ihnen, liebe Gäste aus nah und fern.

Herzlichst

Ihr Matthias Mahl, zOrtsbürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 12. Juni 2018, um 19.30 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Bürgerhauses im Ortsteil Hütschenhausen** eine Sitzung des **Hauptausschusses Hütschenhausen** statt.

Tagesordnung

der nichtöffentlichen Sitzung:

1. Vorstellung eines Bauprojektes

der öffentlichen Sitzung:

2. Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens nach § 36 BauGB;
hier: Neubau einer Kirche Am Pfaffenwoog
3. Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens nach § 36 BauGB;
hier: Wohnhaus-Neubau in der Friedenstraße
4. Verkehrswegebauarbeiten im Rahmen des Vorstufenausbaus im Neubaugebiet „Krämel“ im Ortsteil Hütschenhausen;
hier: Auftragsvergabe
5. Anschaffung einer Verwaltungssoftware für die Kindertagesstätte;
hier: Auftragsvergabe
6. Anschaffung eines Elektro-Kleinbusses als Bürgerbus;
hier: Auftragsvergabe

Hütschenhausen, 04.06.2018
gez. Matthias Mahl, Ortsbürgermeister

5. Erstellen einer Vorschlagsliste der Wahl der Schöffen für die Jahre 2019-2023
 6. Glascontainer – Festlegung neuer Stellplatz
 7. Anfrage eines Ratsmitglieds;
Bahnhaltelpunkt Niedermohr – Baubeginn barrierefreier Zugang
 8. Informationen
- der öffentlichen Sitzung**
9. Grundstücksangelegenheit;

66879 Niedermohr, den 05.06.2018
gez. Armin Rinder, Ortsbürgermeister

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

Seniorenfahrt 2018

Die Fahrt der Niedermohrer Senioren findet **am Donnerstag 5. Juli 2018** statt. Unser Busfahrer Gerhard bringt uns nach Bad Sobernheim in das Rheinland-Pfälzische Freilichtmuseum. Auf einem ca. zwei Kilometer langen Rundweg kann man verschiedene, wieder aufgebaute, alte Häuser, Anlagen und Tiere sehen. Wem der Fußweg zu anstrengend ist, kann sich in der Museumsgaststätte bei Kaffee und Kuchen die Zeit verweilen. Am späten Nachmittag fahren wir dann nach Meisenheim in das Restaurant „Brauhaus“ wo wir unseren Abschluss machen werden. Der Selbstkostenbeitrag beträgt wie im letzten Jahr 5,- EURO und wird im Bus erhoben.

Abfahrzeiten sind

in Reuschbach um 11.30 Uhr am Bürgerhaus,
in Schrollbach um 11.40 Uhr am Bürgerhaus,
in Niedermohr um 11.50 Uhr an der Feuerwehr.

Anmeldungen ab sofort bei Armin Rinder, Tel. 06383 7011 oder Jürgen Rech, Tel. 06383 5123.

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

Seniorentreff „Gemütliche Runde“ der Gemeinde

Die „Gemütliche Runde“ lädt zum nächsten Treffen am Freitag, den 8. Juni um 14.30 Uhr im Bürgerhaus Hütschenhausen ein. Unser Gast ist Herr Bürgermeister Matthias Mahl, der uns einen Überblick über die anstehenden Vorhaben in der Ortsgemeinde geben will.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Der Gemeindebus fährt ab 14.30 Uhr die bekannten Haltestellen an.

Bitte beachten Sie:

Wir machen **Sommerpause im Monat Juli und August** und freuen uns, Sie im September wieder zu sehen.



Gemeinde Kottweiler-Schwanden

Die Sprechstunde mit der Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz findet jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses statt.



Gemeinde Niedermohr

Ortsbürgermeister Armin Rinder

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters
Armin Rinder: Ort und Zeitpunkt nach
telefonischer Vereinbarung unter 06383-7011
oder niedermohr@web.de

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 12. Juni 2018, um 20.00 Uhr**, findet im **Dorf-gemeinschaftshaus im Ortsteil Schrollbach** die **Sitzung des Gemeinderates Niedermohr** statt.

Tagesordnung

der öffentlichen Sitzung

1. Verpflichtung eines nachrückenden Ratsmitglieds
2. Nachwahl zum Hauptausschuss
3. Auftragsvergaben;
Erfüllung der Brandschutzaufgaben an bzw. in der Kindertagesstätte „Sterntaler“ in Niedermohr;
 - 3.1 Installation einer Brandmeldeanlage
 - 3.2 Schreinerarbeiten für die Brandschutz-Türabschlüsse
 - 3.3 Vergabeblock 2
4. Auftragsvergabe;
Anschaffung von Verwaltungssoftware für Kindertagesstätten

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz (rechts) überreichte mit dem Kreisbeigeordneten Walter Altherr (links) dem Jubilar Erhard Urschel (Bildmitte) einen Präsentkorb. (Foto: OG Kottweiler-Schwanden)

90 Jahre Erhard Urschel

Am 16. Mai konnte Erhard Urschel aus der Eckstraße im Kreise seiner Familie und mit vielen Freunden seinen 90. Geburtstag fei-

ern. Unter den vielen Gratulanten reihten sich auch die Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz für die Ortsgemeinde und der Kreisbeigeordnete Walter Altherr für den Landkreis ein. Sie wünschten dem Jubilar viel Gesundheit und für die Zukunft weiterhin alles Gute.



Der Jubilar Walter Geib (Mitte) mit Urenkelin Zoé (vorne), dem Kreisbeigeordneten Walter Altherr (links) und der Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz (rechts). (Foto: OG Kottweiler-Schwanden)

Walter Geib feiert 90. Geburtstag

Am 27. Mai, feierte Herr Walter Geib im Kreise von Freunden und Familie zu Hause in der Eckstraße seinen 90. Geburtstag. Unter den zahlreichen Gratulanten befanden sich auch die Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz und der Kreisbeigeordnete Dr. Walter Altherr, die Herrn Geib für die Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden bzw. Landkreis beste Grüße und Präsente mitbrachten. Sie wünschten ihm für die Zukunft alles Gute und vor allem Gesundheit.



Das Ehepaar Gerlinde (links) und Elmar Dengel (rechts) erhielten zur Diamantenen Hochzeit einen Präsentkorb der Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden (Foto: OG Kottweiler-Schwanden).

Elmar und Gerlinde Dengel feiern Diamantene Hochzeit

Ihre Diamantene Hochzeit konnten Elmar und Gerlinde Dengel am 24. Mai zu Hause in der Turmstraße feiern. Dem Jubelpaar gratulierten zum 60-jährigen Ehrentag die Familie, viele Freunde, Nachbarn sowie Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz. Sie wünschte beiden viel Gesundheit und schöne weitere, gemeinsame Jahre.



Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz beglückwünscht die Pächter zur Neueröffnung. (Foto: OG Kottweiler-Schwanden)

Neueröffnung der Gaststätte in der Sulzbachhalle

„Legends Family Sports Grill“ am Freitag eröffnet

Am 1. Juni eröffnete die Gaststätte „Legends Family Sports Grill“ in der Sulzbachhalle.

Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz begrüßte die Pächter um Pawel Lusnia, Phil Sasser und Peter Sismis mit einem Präsentkorb. „Ich freue mich sehr, dass wir neue Pächter mit solch einem interessanten Konzept gewinnen konnten. Sie wünschte den Pächtern viele zufriedene Gäste.“

Die Besucher der Gaststätte dürfen sich auf ein Familien-Sport-Restaurant der amerikanischen Art freuen. Die Gaststätte ist unter anderem mit sechs Fernsehern ausgestattet, die Sportveranstaltungen live übertragen. Neben einer „Wand der Legenden“ zeigt sich die Gaststätte auch durch eine Spielecke von seiner familiären Seite.

Der „Legends Family Sports Grill“ ist dienstags bis sonntags ab 17 Uhr geöffnet. Zur Auswahl stehen amerikanische und deutsche Speisen.



Stadt Ramstein-Miesenbach

Sprechstunde mit dem Bürgermeister
Ralf Hechler nach Vereinbarung
Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Zi. 209,
Telefon: 0 63 71 / 592 - 102

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

Öffnungszeiten der Grünabfallsammelstelle der Stadtgärtnerei

Die Grünabfallsammelstelle der Stadtgärtnerei Ramstein-Miesenbach in der Talstraße hat folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	7.00 – 16.00 Uhr
Samstag	9.00 – 12.00 Uhr

Sommerliches Konzert

Katholische Pfarrkirche St. Nikolaus Ramstein
Sonntag, 10. Juni, 18 Uhr

Mitwirkende:

Projektchor Ramstein-Miesenbach-Mackenbach

Leitung: Vladimir Gerasimov

Katholischer Kirchenchor Ramstein

Leitung: Carmen Backes

Chor „Gut gemischt“ Kottweiler-Schwanden

Leitung: Desirée Kohl

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen!

Wanderung und „Amerikanischer Abend“ in Maxéville

Am **Samstag, 30. Juni**, endet die Ausstellung über „die amerikanische Seite von Ramstein-Miesenbach“ in unserer französischen Partnerstadt Maxéville. Dazu wird es einen „amerikanischen Abend“ in Maxéville geben, zu dem uns unsere französischen Freunde eingeladen haben. Wir werden mit einem Bus zu dieser „Soirée Américaine“ nach Frankreich fahren. Nach der Ankunft, gegen 15.30 Uhr, unternehmen wir zunächst noch eine rund 4 Kilometer lange Wanderung nach Nancy zum „Place Stanislas“. Die Veranstaltung in Maxéville beginnt am Abend gegen 18.00 Uhr. Es werden zwei Live-Bands spielen und es werden u.a. Hamburger und Hot Dogs angeboten. Gegen 22.00 Uhr wollen wir wieder nach Hause fahren, so dass wir gegen Mitternacht in Ramstein-Miesenbach sind. Die Kosten für den Bus übernimmt die Stadt, die Kosten für Essen und Getränke sind selbst zu übernehmen.

Abfahrtszeiten: 13.25 Marktplatz Miesenbach
 13.30 Uhr Ramstein, Busbahnhof

Anmeldungen werden entgegengenommen unter Telefon 592-102 oder per E-Mail an: angelika.lenz@ramstein.de

Ich würde mich freuen, wenn wir den Abschlussabend unserer Ausstellung in Maxéville mit einer großen Delegation besuchen könnten.

Ralf Hechler, Bürgermeister



Gottesdienst und Kirchenfest in Miesenbach gefeiert

Das Fronleichnamfest haben die Katholiken von Ramstein und Miesenbach gemeinsam gefeiert. Entgegen der ursprünglichen Planung, wonach der Gottesdienst in Miesenbach und der Abschluss mit Kirchenfest in Ramstein stattfinden sollte, mussten die kompletten Feierlichkeiten nach Miesenbach gelegt werden, da in Ramstein der „Eichenprozessionsspinner“ die Bäume im Biergarten hinter der Kirche befallen hatte. So kehrte die Prozession mit der Hostie in der Monstranz am Ortseingang von Ramstein gegenüber der Gaststätte „Waldgarten“ wieder um und führte zurück zur Miesenbacher Kirche, wo der eucharistische Schlusssegenspendet wurde.

Die beiden Zelebranten des Gottesdienstes, Ortpfarrer Bernhard Spieß und der pensionierte Ramsteiner Pfarrer Ludwig Müller, hatten die Monstranz mit dem heiligen Brot unter dem „Himmel“, der von der Freiwilligen Feuerwehr der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach getragen wurde, jeweils die halbe Wegstrecke getragen. Die Feuerwehrleute sorgten auch für die Absperrung des Weges, der Musikverein Ramstein stimmte unterwegs im Wechsel mit der Gemeinde die Lieder zur Prozession an und der DRK-



Ortsverband Ramstein kümmerte sich um die sanitätsdienstliche Betreuung der Teilnehmer.

Pfarrer Spieß bedankte sich am Ende des Gottesdienstes bei allen Helferinnen und Helfer, die bei der Vorbereitung und der Durchführung des Gottesdienstes und des Kirchenfestes mitgeholfen haben. Nur so sei es möglich, ein solches Fest durchzuführen. Im Anschluss an den Gottesdienst wurde rund um die Miesenbacher Kirche gegessen, getrunken und gefeiert. Dabei sorgte der Akkordeonclub Ramstein-Miesenbach für die musikalische Unterhaltung.



**Haus des Bürgers
 Ramstein-Miesenbach**

**ICH STEHE AUF DIE
 MACHT DER BÜCHER!**



**LESESOMMER
 RHEINLAND-PFALZ**

ABENTEUER BEGINNEN IM KOPF

**Jetzt geht's los! -
 „LESESOMMER Rheinland-Pfalz“
 Vom 11. Juni bis 10. August in der Stadtbücherei
 Ramstein-Miesenbach**

Anmelden, lesen und Preise gewinnen! Am 11. Juni startet der elfte Lesesommer Rheinland-Pfalz.

Beim diesjährigen Lesesommer bieten 195 kommunale und kirchliche Bibliotheken landesweit den Lesesommer wieder für Kinder und Jugendliche von sechs bis 16 Jahren an, darunter auch die Stadtbücherei Ramstein-Miesenbach.

Wer sich zum Lesesommer anmeldet, kann exklusiv und kostenlos aktuelle Kinder- und Jugendbücher ausleihen und lesen. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer geben zu den gelesenen Büchern ihre Bewertung entweder online in Form eines „Online-Buchtipps“ unter www.lesesommer.de ab oder beantworten in ihrer Lesesommer-Bibliothek vor Ort Fragen zum Buch. Zu jedem gelesenen Buch gibt es einen Stempel auf der Clubkarte. Wer in den Sommerferien mindestens drei Bücher liest, erhält eine Urkunde. Viele Schulen vermerken die erfolgreiche Teilnahme zudem positiv im nächsten Zeugnis.

Wer zu einem gelesenen Buch auch eine Bewertungskarte in der Bibliothek ausfüllt und abgibt, nimmt bei dem landesweiten Gewinnspiel teil. Je mehr man liest, desto höher sind die Gewinnchancen. Der Hauptgewinn ist ein Gutschein für einen zweitägigen Aufenthalt für vier Personen im Europapark Rust.

Exklusiv für alle Lesesommer-Clubmitglieder steigt zum Abschluss des Lesesommers am 10.09.2018 um 16:30 Uhr eine Ab-

schlussparty mit dem Kinder- und Jugendbuchautor und Musiker Andreas Hüging und einer großen Tombola
Der Lesesommer ist Teil der landesweiten Kampagne „Leselust in Rheinland-Pfalz“ und wird jährlich über mit 100.000 Euro vom Land unterstützt. Die Leseförderaktion wird durch das Landesbibliothekszentrum Rheinland-Pfalz koordiniert. 2008 startete der Lesesommer mit 88 teilnehmenden Bibliotheken und ist heute nicht mehr aus dem Sommerprogramm tausender Kinder und Jugendlichen in Rheinland-Pfalz wegzudenken. 2018 wird der Lesesommer am 11. Juni in der Stadtbücherei Frankenthal offiziell eröffnet. Weitere Infos gibt es unter www.lesesommer.de oder bei der Stadtbücherei Ramstein-Miesebach, Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-Miesebach, Telefon 06371 592-221, Email: info@buecherei-ramstein.de, www.buecherei-ramstein.de.
Öffnungszeiten während des Lesesommers wie gewohnt: Mo, Do, Fr von 14 bis 18 Uhr, Di und Mi von 8:30 bis 12:30 Uhr.

Hör gut zu, verzaubert bist du!

für Kinder von 4 bis 8 Jahren

Liebe junge Zuhörer,
am **Donnerstag, den 21. Juni,**
von **15 bis 16 Uhr,**
laden wir euch zur letzten Vorlesestunde
vor den Sommerferien ein.

Anna-Maria Hertz liest Euch die
Geschichte „Hurra wir haben Ferien“
von Barbara Barkhausen vor.

Anschließend wird eine Wurfbox gebastelt.

Wenn Ihr Lust habt, dann meldet Euch bitte telefonisch in der
Stadtbücherei unter Tel.: 06371 592-221 an.

Wir freuen uns auf EUCH!



Nichtamtlicher Teil

Mitgliederversammlung der kfd

Ramstein-Miesebach. Am Mi., 13. Juni, um 18.30 Uhr, findet im Mehrgenerationenhaus in Ramstein die Mitgliederversammlung der kath. Frauengemeinschaft (kfd) Ramstein-Miesebach statt. Auf der Tagesordnung stehen u.a. der Kasenbericht und die Terminplanung 2018 und 2019. Im nächsten Jahr kann die kfd ein Jubiläum feiern: die Gemeinschaft wird 50 Jahre alt. Alle kfd-Mitglieder sind zur Versammlung herzlich willkommen.

Aqua-Power-Fitness

Ramstein-Miesebach. Der Prisma Verein für Bildung und Gesundheit e. V. bietet 10 Kurseinheiten für effektives Ganzkörpertraining im Freizeitbad AZUR, Schemauer Straße, an. Der erste Kurs beginnt am Freitag, 15. Juni, von 10.15 bis 11.15 Uhr. Es dient zur Stärkung der Rücken- und Bauchmuskulatur, die allgemeine Fitness wird trainiert, Gelenk- und Bandscheibenleiden wird vorgebeugt, es schafft mehr Bewegungssicherheit und schult die Koordination. Die Kursgebühr beträgt 100 Euro (ermäßigt 40 Euro). Der Eintrittspreis für das Freizeitbad AZUR fällt zusätzlich an. Anmeldungen bei Bettina Groger unter 06302 9829086 oder unter prisma-enkenbach@gmx.de.

Ev. Frauentreff

Ramstein-Miesebach. Die Frauen des ev. Frauentreffs Ramstein laden am Montag den 11. Juni um 19:30 Uhr ins Gemeindehaus in der Gutenbergstr. ein. „Vom Splitter und vom Balken“ heißt der Vortrag von Pfrn. Ulrike Wahl-Risser, in dem sie der Frage nachgeht, was unsere Wahrnehmung beeinflusst und durch was sie sich verändert. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Landesgruppenzucht- schau für Deutsche Schäferhunde

Ramstein-Miesebach. Auf dem Übungsgelände des Schäferhundevereins Ramstein, Langgewannerhof 2 in Ramstein-Miesebach, findet unter der Schirmherrschaft des Landrates, Ralf Leßmeister, am So., 17. Juni, die Landesgruppenzuchtschau Rheinland-Pfalz für Deutsche Schäferhunde statt. Zu dieser Veranstaltung werden Meldungen für Hunde aus Rheinland-Pfalz, aus dem gesamten Bundesgebiet und dem benachbarten Ausland erwartet. Die Vorstellung der Hunde am Sonntag, 17. Juni, beginnt um 9.00 Uhr. Der Ramsteiner Schäferhundeverein lädt alle Hundefreunde und Gäste zum Besuch auf seinem Vereinsgelände ein. Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl der Gäste bestens gesorgt.

Vortrag – kostenfrei

Schwarzkümmelöl – Flüssiges Gold des Orients

Warum boomt Schwarzkümmel in den USA?

Und was hat dieses Mittel mit unserem Immunsystem zu tun?

Diese und viele andere Fragen sind das Thema für einen

Vortrag über das original ägyptische Schwarzkümmelöl!

Freitag, 8. Juni 2018, 19.00 Uhr, Maxi, Ramstein

Telefon 06371/50505

Mitgliederversammlung mit Neuwahlen beim Förderkreis Museum

Ramstein-Miesebach. Zu seiner Mitgliederversammlung mit Neuwahlen lädt der Förderkreis Heimatmuseum der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesebach e.V. am Montag, 11. Juni, seine Mitglieder ins Nebenzimmer des Schützenhauses in Weltersbach ein. Den Neuwahlen des Vorstands gehen die Berichte des 1. Vorsitzenden, des Schatzmeisters und der Kassenprüfer sowie eine Aussprache und die Entlastung der Vorstandschaft voraus. Auch die Museumsleiterin und die Arbeitsgruppe Kräutergarten werden über ihre Arbeit berichten. Im Anschluss an die Versammlung werden zwei Teilfilme der von dem Kaiserslauterer Fotojournalisten Markus Hoffmann erstellten Dokumentation zum Kriegsende 1945 in unserer Heimat gezeigt. Leonie Adam interviewt ihren Großvater Theo Adam und Marie Christmann befragt ihren Großvater August Christmann.

Fußball-Schnuppertraining für die Jahrgänge 2004-2007

Ramstein-Miesebach. Der FV Olympia Ramstein bietet am Dienstag, den 12. und 19. Juni, für die Jahrgänge 2004, 2005, 2006 und 2007 ein Schnuppertraining an. Das Schnuppertraining der Altersklasse D- und C-Jugend beginnt jeweils 18 Uhr und findet auf dem Sportplatz der Olympia, Am Hocht 1, in Ramstein statt.

Fragen und Informationen an Stefan Denzer unter 0157 56306179 oder unter tsf_denzer@t-online.de. Du hast Interesse? Komm einfach vorbei!

Reservistenkameradschaft Ramstein-Landstuhl Ramstein-Miesebach/Land- stuhl.

Der nächste Informations- und Kameradschaftsabend der Reservistenkameradschaft Ramstein - Landstuhl im Monat Juni findet am Donnerstag, 7. Juni, um 20 Uhr im RK Heim – Miesebach, Bergstrasse 14, bei Gerd Dejon statt. Der Vorstand bitte um zahlreiches Erscheinen.

Seewoogfest 2018 des UVM

Ramstein-Miesebach. Der Unterhaltungsverein Miesebach (UVM) lädt zum alljährlichen Fest am idyllischen Seewoog in Miesebach ein. Start ist am Freitag, 15. Juni, um 18 Uhr. Ab 21 Uhr gibt es Live-Musik von der Band „UN-ER-HÖRT“. Die beiden Musiker Mario und Marco blicken beide bereits auf 30 Jahre Live-Musik und Bühnenerfahrung zurück und haben sich als Band im Unterhaltungsbereich Duo etabliert.

Tags drauf werden die Tore um 16 Uhr geöffnet. Gegen 19 Uhr erfolgt der Fassbieranstich durch Bürgermeister Ralf Hechler. Bei dieser Gelegenheit wird er seine von der noch amtierenden Prinzessin Janine I. gestellte Aufgabe erfüllen und sie über den Seewoog gondeln.

Ab 21 Uhr gibt es wieder Live-Musik. Diesmal mit der Band „WECKROCKER“, alte Bekannte auf dem Seewoogfest des UVM. Wieder einmal werden die Jungs für gute Stimmung sorgen. Unterbrochen wird der Live-Auftritt durch ein großes Feuerwerk, das für 22.30 Uhr geplant ist.

Am Sonntag ist um 10 Uhr Beginn. Neben den üblichen Köstlichkeiten gibt es an diesem Tag Hax'n. Musikalisch werden die Gäste ab 11 Uhr von DJ Ralf unterhalten. An allen drei Tagen gibt es alt bewährtes aus der Küche und vom Grill. Ebenso vom Ausschank. Freitag und Samstag ist der Barbetrieb offen, am Samstag und Sonntag gibt es Erdbeerspezialitäten (Bowler, Likör, Secco, Spieße und, ganz neu dieses Jahr, „Erdbeer-Roosini“).

Für das leibliche Wohl und für gute Unterhaltung ist an allen drei Tagen bestens gesorgt. Wie immer ist der Eintritt frei. Der UVM lädt die Bevölkerung aus Nah und Fern recht herzlich ein gemeinsam am Seewoog in Miesebach zu feiern.

Gemeindenachmittag

Steinwenden. Am Donnerstag, den 14. Juni findet um 14.30 Uhr der monatliche Gemeindenachmittag im Gemeindehaus statt. Auch dazu sind alle Gemeindeglieder herzlich eingeladen.

Erntebeginn Endlich Erdbeerzeit. Zeit zum Genießen.

Selbst pflücken!
Mo.-So. 8-18 Uhr

RODENBACH Hübelstraße
KAISERSLAUTERN Hertelsbrunnenring
MITTELBRUNN
Beschilderung Ri. Landstuhl an der L 469 folgen

Feldfrischen Spargel und saftig-süße Erdbeeren gibt es auch in:
Weilerbach vor Netto/Küche Staab
Ramstein an der Waschanlage Carwash
Landstuhl B 40, gegenüber Kaufland
Kaiserslautern Königstr. + Trippstadter Str. Globus / Merkurstr.
 Alle Stände haben auch vor Feiertagen geöffnet! Mehr Infos:




www.erdbeerlandfunck.de
info@erdbeerlandfunck.de
 tel 0 63 51 / 4 20 00

Immobilien Konradi
Tel. 06372 62 40 101 

Immobilien gesucht!

Provisionsfrei für Verkäufer

Anzeigen im Amtsblatt 06371 / 9625 - 0

Wir brauchen Verstärkung!
 – Service tagsüber –
 – Küchenhilfe tagsüber und/oder abends –

Bewerbungstermin unter
 Tel. 06371 / 50505

 www.maxi-ramstein.de
 Reichswaldstr. 7 | Ramstein

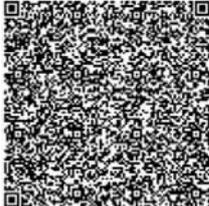


Und jetzt?
Lust über den Sommer
Geld zu verdienen?

Brief- und Paketzusteller (m/w)
 werden in deiner Nähe.

Bewerbung an:
Bewerbung.mainz@deutschepost.de

 [deutschepost](https://www.instagram.com/deutschepost)

06131 / 5029 - 3914 

Gottesdienste der kath.**Pfarrgemeinde**

Ramstein-Miesenbach. Die katholische Pfarrei Hl. Wendelinus in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach lädt zu ihren Gottesdiensten herzlich ein.

Do., 7. Juni, 8.30 Uhr Heilige Messe mit Bischof Dr. Karl-Heinz Wiesemann in Hütschenhausen im Rahmen der Visitation.

Fr., 8. Juni, 18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

Sa., 9. Juni, 8.00 Uhr Marienmesse in Kirchmohr. 18.00 Uhr Vorabendmesse in Obermohr.

So., 10. Juni, 9.00 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen.

10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

10.30 Uhr Heilige Messe in Reuschbach.

14.00 Uhr Gottesdienst in Steinwenden in polnischer Sprache.

18.00 Uhr Konzert in der kath. Kirche Ramstein mit Projektchor Ramstein-Miesenbach-Mackenbach, kath. Kirchenchor Ramstein und Chor „Gut Gemischt“ Kottweiler-Schwanden.

Mo., 11. Juni, 18.30 Uhr Heilige Messe in Steinwenden.

Di., 12. Juni, 18.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

Mi., 13. Juni, 18.00 Uhr Andacht in Kottweiler-Schwanden.

18.00 Uhr Rosenkranz in Obermohr.

18.30 Uhr Heilige Messe in Obermohr.

Do., 14. Juni, 18.30 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen.

Fr., 15. Juni, 18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

Die Kontaktstelle Hütschenhausen ist montags von 15:00 – 16:00 Uhr geöffnet, Tel.: 06372 – 993212. Am Montag, 16. April 2018 ist die Kontaktstelle geschlossen.

Öffnungszeiten des Pfarrbüro Ramstein: montags und donnerstags von 9.00-12.00 Uhr, dienstags von 15.00-18.00 Uhr, mittwochs geschlossen, freitags von 9.00-11.00 Uhr, Tel.: 06371 – 613680, E-Mail: pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de.

Sie können sich in allen Angelegenheiten telefonisch oder per E-Mail an das Zentralpfarramt Ramstein wenden.

Gottesdienst in polnischer Sprache

Steinwenden: In der kath. Kirche St. Josef Steinwenden findet am Sonntag, 10.06.2018 um 14:00 Uhr ein Gottesdienst in polnischer Sprache statt. Zelebrant ist Pfr. Kazimirerz Cwierz aus der kath. Pfarrei Kusel.

Termine der prot. Kirchengemeinden Ramstein und Miesenbach

Ramstein-Miesenbach. Am Sonntag, den 10. Juni werden die Gottesdienste in Miesenbach um 14 Uhr und in Ramstein um 10:15 Uhr gefeiert.

Turmfest: Nach 8 Jahren ist die Sanierung des Miesenbacher Kirchturms endlich fertig! Das wollen wir mit einem Fest feiern. Deshalb laden wir am 10. Juni ab 14 Uhr in die Miesenbacher Kirche ein. Ganz besonders herzlich laden wir alle Spenderinnen und Spender ein, die uns bei der Finanzierung der Sanierung unterstützt haben und bei denen wir uns mit dem Fest bedanken wollen.

Eltern-Kind-Treff: Die Krabblertour unserer Krabbelgruppe werden groß, treffen sich aber weiterhin zum Spielen, Singen und Toben. Wir freuen uns über Neuzugänge im Eltern-Kind-Treff. Kinder vom 1. Geburtstag bis in den Kindergarten hinein fühlen sich sicher wohl. Kein Anmeldung erforderlich, mehr Infos im Pfarramt (06371 50691).

Feierabendtreff: Die Grillsaison ist eröffnet und auch der Ramsteiner Feierabendtreff legt wieder los. Bei gutem Wetter wird mittwochs hinter der prot. Kirche in Ramstein der Grill angefeuert und ab 18 Uhr stehen frisch gegrillte Würstchen und kalte Getränke bereit. Jeden Mittwoch bei gutem Wetter.

Präparandenunterricht: Die Präparandinnen und Präparanden unserer beiden Gemeinden treffen sich am Dienstag, den 5. Juni ab 16:30 Uhr im Miesenbacher Gemeindehaus. **Anmeldung zum Konfirmandenunterricht:** Alle Eltern, die ihre Kinder für die Konfirmation 2020 anmelden wollen, sind herzlich zu einem Info- und Anmeldeabend ins prot. Gemeindezentrum Miesenbach, Ringstr. 16, eingeladen. Der Abend findet am Mittwoch, den 13. Juni um 19 Uhr statt.

Kindergottesdienst: Am Samstag, den 10. Juni findet in Miesenbach wieder der Kindergottesdienst statt. Alle Kinder ab dem Grundschulalter sind von 10 - 12 Uhr ins Gemeindehaus, in der Ringstr. 16, eingeladen. Es wird gemeinsam gespielt, gebastelt und ein spannendes Thema erforscht. Jeder weitere Kindergottesdienst findet am jeweils am 2. Samstag des Monats statt.

Feuer, Wasser, Erde, Luft Kottweiler-Schwanden/Steinwenden. Am Sonntag, den 10. Juni lädt die Kirchengemeinde zum 1. Familiengottesdienst um 10 Uhr ein. Die Kinder des Kindergartens Siebenstark haben die vier Elemente zum Thema genommen, die unser Leben bestimmen und prägen.

BEERDIGUNGSMUSEUM MÜLLER

Moorstraße 30
66879 Steinwenden
Tel.: 063 71 / 5 05 86
www.m-bestattungen.de

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEEBESTATTUNGEN
ÜBERNAHME ALLER FORMALITÄTEN

Mit Wortbeiträgen, Aktionen und Liedern tragen sie ihre Erfahrungen vor und regen zum Dank an den Schöpfer an. Die gesamte Gemeinde ist zu diesem Gottesdienst in etwas anderer Form herzlich eingeladen.

Vereinsfahrt**nach Saarburg**

Ramstein-Miesenbach. Der Miesenbacher Ereignis- und Traditionsverein (M.E.T.) lädt herzlich ein zu seiner Vereinsfahrt am Samstag, dem 21. Juli. Die Teilnehmer werden eine Schifffahrt von Mettlach nach Saarburg unternehmen. Die Fahrt dauert eineinhalb Stunden, danach gibt es einen dreistündigen Aufenthalt in Saarburg. In Saarburg gibt es zahlreiche Cafés, Restaurants und kleine Gässchen. Auch eine kleine Bimmelbahn fährt durch die Stadt. Anschließend fahren wir mit dem Schiff wieder zurück nach Mettlach. Für die An- und Abreise nach Mettlach stellt der Verein einen Bus zur Verfügung. Abfahrt ist in Miesenbach am Marktplatz um 8.00 Uhr, Ankunftszeit gegen 19.00 Uhr in Miesenbach am Marktplatz. Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich eingeladen. Die Kosten je Erwachsenen für die Schifffahrt betragen 23 Euro, Kinder von 0 bis 3 Jahre sind kostenlos, Kinder von 4 bis 12 Jahre kosten 13 Euro. Verbindliche Anmeldungen nimmt Sebastian Heß, Telefon 0176 32233061, entgegen.

Übungsleiter fürs Kinderturnen gesucht

Hütschenhausen. Der TSV Hütschenhausen sucht ab August 2018 zwei Übungsleiter/innen fürs Ki-Tu. Die Kinder sind im Alter zwischen 3 und 8 Jahren und das Training sollte altersgerecht gestaltet werden (z.B. mit Geräteparcours, Turn- und Gymnastikübungen, Fang- und Geschicklichkeitsspiele). Das Training findet samstags von 10:30 – 12:00 Uhr in der Sporthalle Hütschenhausen statt. Neben einem Übungsleiterentgelt werden auch die Ausbildungskosten übernommen. Weitere Infos gibt's bei der Abteilungsleiterin Uschi Nicolay, Tel. 06372-2166.

Tanztee

Steinwenden. Die nächste Tanzteeveranstaltung des Schützenvereins „Edelweiß“ Steinwenden-Weltersbach findet am 10. Juni um 15 Uhr statt. Alle Tanzsportbegeisterten sind gerne eingeladen. Austragungsort ist der Festsaal des Schützenhauses „La Toscana – da Giovanni“ (Bergstraße 7 in Weltersbach).

Familienfest des MGV am Römerturm

Steinwenden. Auch in diesem Jahr feiert der MGV Steinwenden-Weltersbach sein traditionelles Familienfest am Sonntag, den 17. Juni am Dorfgemeinschaftshaus. Beginn ist um 11 Uhr mit Frühschoppen. Zur Mittagszeit gibt es deftiges vom Grill und passend zum „Römerturm“ gibt es auch Römerbraten. Auch an die Vegetarier wurde gedacht. Natürlich fehlt auch nicht das große Kuchenbuffet am Nachmittag. Die Sänger vom MGV werden den Tag auch mit einigen Liedern bereichern und zur allgemeinen Unterhaltung spielt das bewährte Duo Heribert Kloß und Chorleiter Werner Lill auf. Neu in diesem Jahr! „Tante Lilli“ es ist uns gelungen eine Künstlerin auf dem Gebiet der Kinderbelustigung zu engagieren. Sie beehrt uns von 12 bis 14 Uhr und wird Kinder mit Luftballons verzaubern und schöne „Gesichter“ zaubern mit schminken! Wir freuen uns auf ganz viele Gäste an diesem Tag. Kommen sie alle - Freunde, Gönner, Nichtsänger, vor allem die Kinder mit Eltern - machen sie sich einen schönen Sonntag beim MGV / Familienfest am Römerturm in Steinwenden.

Abendwanderung der Landfrauen

Obermohr: Der Landfrauenverein lädt ein zu einer Abendwanderung am Dienstag, den 12. Juni, nach Miesenbach zum Seewoog. Treffpunkt ist um 17.30 Uhr am Abt-Menges-Platz. Es besteht die Möglichkeit, um 17.49 Uhr mit dem Zug nach Miesenbach zu fahren. Die Rückfahrt ist mit den privaten Autos geplant.

Fundgrube

Flohmarkthalle Ramstein jeden Samstag von 8 - 16 Uhr geöffnet. Jeder kann mitmachen! ☎ 0163-1905717.

Mitgliederhilfe in Steuersachen bei ausschließl. nicht-selbstständigen Einkünften. Lohnsteuerhilfeverein Aktuell e.V. Beratungsstelle: Friedensstraße 1, 66877 Ramstein. Leiterin: Petra Schmidt, ☎ 063 71-9 52 20 55.

PC & Notebook Service ab 29,- € – PC Systeme, Hardware, Laptop, Drucker, Druckerpatronen, Datenrettung, Virenentfernung; Reparatur vor Ort. – TTS Ramstein, Spesbacher Str. 1a, Tel.: 063 71-59 89 87 / 8 38 26 27, info@tts-ramstein.de, www.tts-ramstein.de

Kleinanzeigen lohnen sich! – Paqué-Druck u. Verlag GmbH, ☎ 063 71/96 25-0.

Helfende Hände – Besuchsdienst. Wir unterstützen und begleiten Sie bei alltäglichen Dingen – die im Alter vielleicht beschwerlicher werden können. Interessiert? Rufen Sie uns an: 063 71/9522055.

Hochzeitskleid, Größe 48, mit Schleier und Reifrock, Farbe: Champagner mit roten Streifen im Oberteil (gereinigt), Preis: VHB. ☎ 01 73/6 88 65 09.

Sie suchen eine Bügelfee die ihnen die Arbeit abnimmt? Kein Problem...ich mache das gerne für sie. Rufen sie an bzw. hinterlassen sie eine Nachricht. ☎ 01 76/61 96 55 64.

Kostenlose Schnupperstunde für: A-Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Keyboard, Klavier und Gesang. Schnell anmelden in der Musikschule Dirk Kühn, Hütschenhausen, ☎ 01 77-6 62 07 26.

Bungalow mit Hallenbad

in ruhiger Waldrandlage in Trippstadt-Langensohl zu verkaufen. Hohe Wohnqualität - Hoher Erholungswert.
Telefon 06306 - 993112

10 Jahre Ihr kundenfreundlicher
Maler- / Stuckateurbetrieb
Stefan Hallauer
Malerangebot wie in DM-Zeiten
– Eigener Gerüstbau –
Landstuhl, Tel. 0 63 71 / 21 73

In kindlicher Liebe - Autorenlesung mit Lilo Beil Steinwenden. Am Mi., dem 13. Juni um 19.30 Uhr begrüßen wir in Steinwenden die Tochter des einstigen Pfarrers der Gemeinde, Pfr. Seiferling, Frau Lilo Beil zu einer Autorenlesung. Sie wird aus ihren neuesten Kriminalromanen „In kindlicher Liebe“ und „Ein fest Burg“ lesen. Dazu ergeht herzliche Einladung an alle Krimifreunde und solche die es noch werden wollen. Die Lesung findet im Prot. Gemeindehaus neben dem Pfarrhaus, Moorstr. 56a statt.

Anpassung der Mitgliedsbeiträge beim SV Steinwenden
Steinwenden. Die Jahreshauptversammlung des Sportvereins Steinwenden 1912 e V hat am 6. Mai einstimmig eine Anpassung der Mitgliedsbeiträge beschlossen: Rentner von 3,50 auf 4,50 Euro. Passive Mitglieder von 6,00 auf 7,50 Euro. Aktive Mitglieder von 8,00 auf 10,00 Euro. Familien von 11,00 auf 13,00 Euro. Kinder, Schüler, Azubi, Studenten von 6,00 auf 7,50 Euro.

Landfrauen Hütschenhausen Hütschenhausen. Die Hütschenhausener Landfrauen laden zu einem neuen Kochkurs ein. „Wildkräuter in der Küche“. Termin ist der 12. Juni. Beginn wie immer um 19 Uhr im Bürgerhaus Hütschenhausen. Als Referenten konnten wir Herrn Jochen Laufer gewinnen. Bitte ein Glas und ein Gedeck mitbringen. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

Bayerischer Abend beim Schützenverein Hütschenhausen Hütschenhausen. Am Freitag den 15. Juni ab 18 Uhr findet im Schützenhaus „Ruhig Blut“, Hütschenhausen, Taubenweiherweg 9, ein Bayerischer Abend mit Live Musik, Weißwurst, Brezeln und Wurstsalat statt. Um Voranmeldung unter folgender Tel.-Nr. wird gebeten 06372-6199920. Der Eintritt ist frei. Auf Ihr Kommen freut sich das Schützenhaus Team.

Kleinanzeigen lohnen sich! – Paqué-Druck u. Verlag GmbH, Tel. 063 71/96 25-0.

BytyQi
Dienstleistungen Enkenbach
Deutsches Forst-Service-Zertifikat
Baumfällung, Heckenschnitt, Mäh- und Baggerarbeiten (auch in schwierigem Gelände). Mit Entsorgung.
Tel. 0173/3414550 od. 0157/30095379
avdyl-bytyqi@t-online.de

ALI'S EXPRESS
Schuh- und Schlüsseldienst

- Schuhe
- Schlüssel
- Messer
- Scheren
- Stempel
- Näharbeiten
- Gravuren
- Batterien

Rathausring 6 im EDEKA-Center 66877 Ramstein
Tel.: 0 63 71 / 5 01 26
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 09.00 bis 19.00 Uhr, Sa. 09.00 bis 18.00 Uhr
Mittagspause von 13.00 – 14.00 Uhr

BROADWAY
KINO
MOVIE MAGIC
Digital 3D
RAMSTEIN-SÜD / LANDSTUHL
www.broadwaykino.com
Info & Karten: Tel. 0 63 71 - 937 007

Deutschkurse
Deutsch als Fremdsprache - alle Stufen
Einzelunterricht oder Kleingruppen
Eberhard Vollmer, Ramstein
Tel. 0 63 71-9 52 43 81
Vormittagskurse möglich
www.deutschvollmer.de
Termine nach Vereinbarung

CONTAINERDIENST ABFLUSSREINIGUNG
Jakob Becker
Entsorgungs-GmbH
An der Heide 10
67678 Mehlingen
info@jakob-becker.de
Tel. 0 63 03/8 04-0
www.jakob-becker.de

Selbst renovieren lohnt nicht mehr, bei diesen Preisen!
Maler-Qualitäts-Anstrich / sämtliche Arbeiten
z.B. Wohnung, 60 m² ab 450,- € + Mat. + MwSt.
Zimmer ab 80,- € + Mat. + MwSt.
Seit 25 Jahren **Krick Malerbetrieb, Tel. 0631/56749 (8.00-12.00 Uhr)**

• **Fensterbau • Rollläden • Sonnenschutz**
• **Garagentore/-antriebe • Schnellservice**
Thomas Zipp
Luitpoldstraße 9a, 66892 Bruchmühlbach-Miesau
Tel.: 0176 / 20284307 oder 06372 / 7705

Gartenarbeiten aller Art

- Baumfällung (speziell Risikolage)
- Baumstammfräsen/-Entwurzelung
- Heckenschnitt und Sträucher
- Obstbäume schneiden
- Rollrasen anlegen und säen
- Steingarten u. Pflastersteine anlegen
- Mäharbeiten/Vertikutieren
- Inkl. Abtransport

preiswert und professionell ☎ 06303-87617 oder 0176-64617164

Roland's Auto Agency

PKW-, LKW- & Hängervermietung	KFZ- u. Motorrad-Reparaturen aller Art
LKW 2,5t - 7,5t 7 bis 9-Sitzer Busse PKW-, Motorrad- & Transportanhänger	Karosseriearbeiten Lackierungen Inspektionen - Bremsenservice Klimaservice - Reifenservice

Industriegebiet Westrich, Ramstein, Tel. 063 71 - 701 82

DACHDECKEREI
GÜNTER KORFMANN
66851 QUEIDERSBACH
Tel.: 0 63 71 / 91 69 90
Mobil: 01 71 / 1 22 33 95
Fax: 0 63 71 / 4 95 33 69

67657 Kaiserslautern
Im Reiserfeld
Tel.: 06 31 / 53 49 48 04

25 JAHRE

DÄCHER • FASSADEN • ABDICHTUNGEN • DACHREPARATUREN

Taxi-Service – Thomas Traub
66877 Ramstein
Tel. 0 63 71 / 5 28 02
Mobil 01 72 / 6 80 04 32
taxi-ramstein@web.de
www.taxiservice-ramstein.de

Krankenfahrten
Chemo- und
Strahlenfahrten
Fahrten aller Art



Die Topmodelle **von Dacia!**



Z. B. Dacia Duster Access SCe 115 4x2
schon ab

11.290,- €*

• ESP, ABS mit EBV und Bremsassistent • Front- und Seitenairbags sowie Windowbags für Fahrer und Beifahrer (Beifahrerairbag deaktivierbar) • LED-Tagfahrlicht vorne und Lichtsensor • Elektrische Servolenkung • Elektrische Fensterheber vorne

Dacia Duster SCe 115 4x2: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 8; außerorts: 5,8; kombiniert: 6,6; CO₂-Emissionen kombiniert: 149 g/km; Energieeffizienzklasse: E. Dacia Duster: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 8,8 – 4,4; CO₂-Emissionen kombiniert: 158 – 115 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

3 Garantie
Jahre
oder **100 000 km**
Je nachdem, welcher Fall zuerst eintritt

AUTOHAUS
geimer GmbH

AUTOHAUS GEIMER GMBH

DACIA VERTRAGSHÄNDLER

Richard-Wagner-Straße 40, 66424 Homburg

Tel.: 0 68 41 - 777888, www.autogeimer.de

*Unser Barpreis für einen Dacia Duster Access SCe 115 4x2. Abb. zeigt Dacia Logan MCV Comfort, Neuer Dacia Duster Prestige, Dacia Sandero Comfort, Dacia Dokker Comfort und Dacia Lodgy Comfort, jeweils mit Sonderausstattung.